



2021

Oct 17



Connected
as
One Body In Christ

佇基督合一

Romans
羅馬書 **12:5**

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜程序
TAFPC Service Order of Sunday Worship

司會: 陳美雲長老 證道: 蘇惠智牧師 司琴: 陳政麗姊妹
10:30 am Oct 17, 2021

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司: 阮相佾聚集敬拜上帝—

眾: 就是展開攏總的天親像帳篷, 攏設立地上 (toē-chiū") 根基的上帝。

司: 咱相佾聚集敬拜上帝—

眾: 就是騎佇親像火戰車的風頂面, 攏慢 (moa) 著閃電 (sih-nà) 作衫來穿的上帝。

司: 咱相佾聚集敬拜上帝—

眾: 就是為著咱的生命受苦, 攏賞賜咱豐盛活命的上帝。

唱詩* Hymn*

T#182 「我信全能上帝」

TAFPC Choir 領唱

感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

讚美 Praise

GTG#175 「Seek Ye First」

TAFPC Choir

Seek ye first the Kingdom of God
And His righteousness,
And all these things shall be added unto you.
Allelu, Alleluia!

Alleluia, Alleluia, Alleluia, Alleluia!

Ask, and it shall be given unto you;
Seek, and you shall find;
Knock, and the door shall be opened unto you.
Allelu, Alleluia!

You shall not live by bread alone,
But by every word
that proceeds from the mouth of God.
Allelu, alleluia!

悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 Prayer of Confession

喔，主啊！祢曾教示阮，什麼人欲做大，就愛代先成做奴僕；什麼人欲行佇頭前，最後會變成做上落尾，攏服事眾人。喔，主啊！總是，阮就親像雅各與約翰，找求機會欲坐榮光的大位。阮用爬上高位的樓梯，安排佇家己的生命的周圍；卻是無發覺阮是踏佇所心愛的人的頂面來升高。喔，基督啊！求祢赦免阮！並且教示阮用祢的方式來跟隨祢，因為祢曾甲阮講，祢來，乃是欲服事人，毋是欲接受奉待，並且祢有將祢的活命賞賜互阮，成做贖回多人的代價。

赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

讀經 Scripture Reading

路加福音12:29-32 (新約:藍 p84, 紅/棕 p118)
司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 Sermon

「富足的生命」

回應詩* Response Hymn*

T#572 「心目向主堅固」

TAFPC Choir 領唱

奉獻 Offertory

代禱 Intercession

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

報告 Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

T#395 「至聖天父阮感謝祢」

TAFPC Choir 領唱

祝禱差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* (Threefold Amen*)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

*方便站立的人，請站立 (*Please stand as you are able)

消息報告:

- 家庭團契訂於10/23舉辦秋季健行 (autumn outing)。10/23早上10點集合，健行約40分鐘。走完後有意繼續開講者，請自備午餐和椅子。有問題請與何德淵教授 (732) 902-1769 聯絡。

地點: Mercer County Park, West Picnic Area lot 2 (Paxson Ave, West Windsor Township, NJ 08550)。

- EM 和 TKC 計劃邀請會友來參加我們在教堂舉辦的萬聖節 Trunk-o-Treating 活動。

日期: 10月30日星期六，下午2:30-5:00

地點: TAFPC 教堂, 770 US 206, Hillsborough NJ 08844。我們正在尋求 10-15 輛車參加; 義工車需要在 10/30 下午 1:30 到達進行設置。如果您有興趣提供義工車，請在此谷歌表格連結填寫註冊表單，或洽詢 Elder Christine Su。

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1r3hEJXnZ-AWuhYJR1QKsmm4WkXFLyAKoD5Pq84KhpuM/edit#gid=0>

- 下一次的成人主日學改於10/30星期六晚上 8-10點，我們繼續邀請加州的內科廖俊惠醫師來分享他作探訪臨終病人專科醫師十年的心得。這是他一系列「醫學與神學的對話」演講的第二講，請預留時間。題目與詳情將另外通知。

小會公告:

- 小會成立新年度長執提名委員會，執行提名事工。七人小組成員包括代表小會的林詠偉，Christine Su，代表執事會的蔡賢奕，及在年初會員大會選出的廖婉妤、蘇楓琇、楊純貞及劉怡和，並由林詠偉擔任主席。請大家將心目中的長執人選傳達給委員會。
- 小會訂於 10/24 禮拜日下午一點舉行討論會 (townhall meeting)，對於最近所寄發的本會歷史檔案內容，本教會使命問卷調查，及本會是否考慮因應一些人建議遷移到 Somerset Presbyterian Church 等議題，聽取大家的意見。
- Hillsborough Presbyterian Church (HPC) 將在本主日下午三點以實體與 Zoom Meeting 同步舉行他們最後一次的主日禮拜。請祝福他們，也為他們長年以來在 Hillsborough 地區所作見證主愛的許多會內及社區事工獻上感謝。

主內交通與代禱:

- 教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；蕭清芬牧師及家人；鄭再榮兄；啟明兄及家人；江德欽長老及家人；彭昕醫師家人；潔君姊及家人；雪香姊及家人；Audrey Tseng 及家人；純貞姐及家人；淑華姐的女婿、女兒；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；明

艷姊及家人； Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄弟們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄弟的工作；退休兄弟們生活上的改變與適應。

經常奉獻: \$ 0 (10/3- 10/10/2021)

教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	台語 禮拜 (10/17)	10:30 am 11:45 am	蘇惠智	富足的生命 路加福音 12: 29-32	Online
日	華語 禮拜 (10/17)	noon 01:20 pm	蔡佳君	祂獻上自己 希伯來書 5: 1-10	Online
二	婦女 查經 (10/19)	10:00 am noon	陳叔承	詩篇 CH81-87 ; 箴言 CH17-18	Online
日	台語 禮拜 (10/24)	10:30 am 11:45 am	蔡佳君	永遠的大祭司 希伯來書 7: 23-28	Online
六	成人 主日學 (10/30)	08:00 pm 10:00 pm	廖俊惠	《醫學與神學的 對話》第二講	Online